



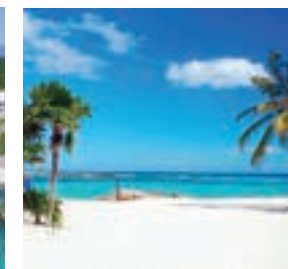
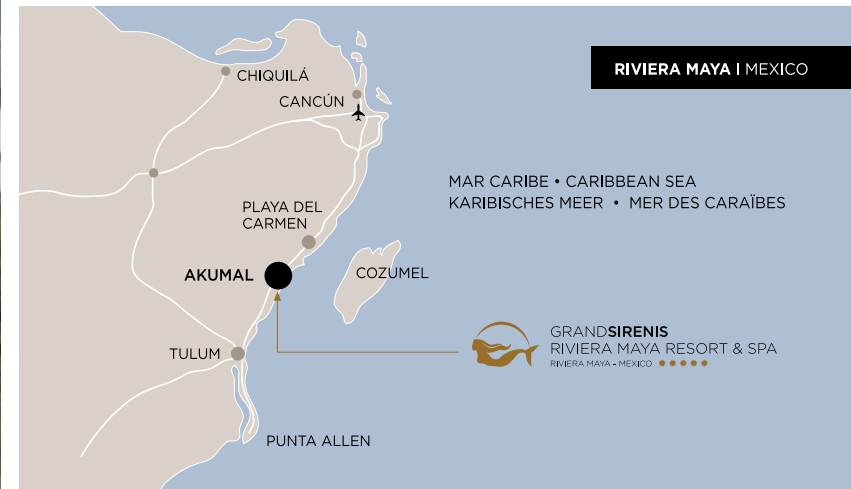
GRANDSIRENIS
RIVIERA MAYA RESORT & SPA



RIVIERA MAYA - MEXICO



Te encantará . You'll love it



ESP Paraíso natural con diseño

Grand Sirenis Riviera Maya Resort & Spa destaca por su espectacular arquitectura que evoca a las antiguas construcciones Mayas, pero a su vez moderna y minimalista, se integra perfectamente con una lujosa vegetación de jardines naturales. Situado en Akumal a tan sólo 20 minutos de Playa del Carmen, su magnífica extensión acoge una auténtica ruina maya perfectamente conservada a la orilla de una maravillosa caleta única en la Riviera Maya, donde poder admirar una gran variedad de peces y fauna marina, lo que hace de este lugar uno de los rincones más bellos del Caribe mexicano.

ENG A paradise, designed with nature in mind

Grand Sirenis Riviera Maya Resort & Spa stands out for its spectacular architecture, which evokes ancient Mayan structures while enjoying a modern, minimalist design which integrates seamlessly with the luxurious greenery of our natural gardens. Located just 20 minutes from Playa del Carmen, in Akumal, this magnificent estate hosts a perfectly preserved authentic Mayan ruin, on the shore of one of the Riviera Mayas uniquely secluded coves, where you can admire a great variety of fish and marine life which makes this place one of the most beautiful corners of the Mexican Caribbean.

DEU Ein natürliches Paradies mit Design

Das Grand Sirenis Riviera Maya Resort & Spa überzeugt mit seiner spektakulären Architektur, die an die alten Bauwerke der Maya erinnert, doch gleichzeitig modern und minimalistisch ist und perfekt zu den natürlichen Gärten mit ihrer reichen Pflanzenvielfalt passt. Es befindet sich in Akumal, gerade einmal 20 Minuten von Playa del Carmen entfernt, und auf seinem herrlichen Gelände befindet sich eine authentische, perfekt erhaltene Maya-Ruine am Rande einer einzigartigen Bucht an der Riviera Maya, wo man eine Vielzahl von Meerespflanzen und Fischen bewundern kann. Das macht diesen Ort zu einer der schönsten Ecken der mexikanischen Karibik.

FRA Un paradis naturel design

Le Grand Sirenis Riviera Maya Resort & Spa s'illustre par son incroyable architecture, si semblable aux anciennes constructions mayas et à la fois si moderne et minimaliste. Elle se fonde parfaitement dans une végétation naturelle luxuriante. Situé à Akumal, à tout juste 20 minutes de Playa del Carmen, son magnifique terrain abrite une véritable ruine maya, parfaitement préservée, au bord d'une magnifique crique, unique dans la Riviera Maya. Là, vous pourrez admirer une grande variété de poissons et de faune sous-marine qui font de cet endroit l'un des plus beaux recoins des Caraïbes mexicains.



ESP ¡Toda una experiencia de diversión, relajación y aventura!

Disfrute de un paseo en kayak, admire una gran variedad de peces y vida marina, o únase a las visitas guiadas en bicicleta.

Disfrute de tres piscinas espectaculares, un río lento y nuestra hermosa playa.

ENG A memorable experience of entertainment, relaxation & adventure!

Enjoy a kayak outing, admiring a great variety of fish & marine life, or sign up for one of our guided bicycle tours.

Make the most of our three spectacular swimming pools, a lazy river & our beautiful beach.



DEU Ein wahrhaft vergnügliches, entspannendes und abenteuerliches Erlebnis!

Unternehmen Sie eine Kajak-Tour, bewundern Sie eine Vielzahl an Fischen und anderen Meeresbewohnern oder schließen Sie sich einer geführten Fahrradtour an.

Genießen Sie unsere drei spektakulären Pools, den langsamen Fluss und den herrlichen Strand.

FRA Une véritable expérience amusante, relaxante et pleine d'aventures !

Laissez-vous tenter par une balade en canoë, admirez une grande variété de poissons et de faune sous-marine ou participez aux excursions guidées en vélo.

Profitez de nos trois incroyables piscines, de notre rivière artificielle lente et de notre magnifique plage.



934
 HABITACIONES
 ROOMS
 ZIMMER
 CHAMBRES



ESP Confortables habitaciones con todo lujo de detalles

Las nuevas Junior Suites Deluxe ofrecen un diseño único. Estas habitaciones aportan más confort, modernidad y estilo. El diseño elegante y contemporáneo de cada una de las unidades de 52m² ofrece una sensación de máxima relajación con unas vistas espectaculares. Las Suites están disponibles con la opción de una cama King size o dos camas dobles.

ENG Comfortable rooms with luxury finishes

The newly renovated Deluxe Junior Suites bring our uniquely designed, comfortable rooms to an increased level of modern luxury and style. The advanced sleek, contemporary design of each 560 sq ft units offer maximum relaxation with spectacular views. Suites are available with the option of a king sized bed or two double beds.

DEU Komfortable Zimmer mit luxuriösen Details

Die neuen Deluxe Junior-Suiten haben ein einzigartiges Design vorzuweisen. Diese Zimmer bieten mehr Komfort, Modernität und Stil. Das elegante und moderne Design jedes einzelnen 52 m² großen Zimmers vermittelt ein Gefühl maximaler Entspannung mit einer spektakulären Aussicht. Die Suites sind entweder mit einem King-Size-Bett oder mit zwei Doppelbetten verfügbar.

FRA Des chambres confortables et pleines de petites attentions

Les nouvelles Junior Suites Deluxe bénéficient d'un design unique qui leur octroie un confort, une modernité et un style uniques. Le design élégant et contemporain de chacune de ces chambres de 52 m² offre une sensation de pure relaxation ainsi qu'une vue incroyable. Elles sont disponibles avec un lit King size ou deux lits doubles.

-  Mini bar / Minibar
Minibar / Minibar
-  Tè • café / Tea • Coffee
Tee • Kaffee / Té • Café
-  Bañera hidromasaje / Hydromassage bath
Hydromassagewanne / Bain tourbillon
-  Secador de pelo
Hairdryer / Föhn
Sèche-cheveux
-  Albornoz / zapatillas
Bathrobe / Slippers
Bademantel / Hausschuhe
Peignoir et chaussons
-  Radio despertador
Radio-alarm clock
Radiowecker
Radio-réveil
-  Plancha / Iron
Bügeleisen / Fer

-  Aire acondicionado
Air conditioning
Klimaanlage
Air conditionné
-  TV satélite o TV pago
Sat TV or Pay TV
Satellitenfernsehen und
Bezahlfernsehen
Télévision satellite et Pay TV
-  Teléfono / Telephone
Telefon / Téléphone
-  Wi-Fi
WLAN
-  Caja fuerte / Safe
Safe / Coffre fort
-  Servicio habitaciones / Room service
Zimmerservice / Service en chambre
-  Voltaje 110V. / Voltage 110V.
Stromspannung 110V. / Voltage 110V.



ESP Beyond Flavors
Sumergirse en el paraíso

En los restaurantes de Grand Sirenis Riviera Maya Resort & Spa cada cocina cuenta su historia como mejor sabe: ofreciendo sus mejores platos a través de los sabores de cocinas reconocidas y las tendencias actuales, convirtiéndose en espacios de espíritu vivo donde se crean momentos de ocio compartido para disfrutar y donde se activa no solo el paladar, sino la experiencia gastronómica global.

PUEBLITO LINDO. Mexicano / Mexican • BUTCHERS. Steakhouse • TONINO*. Italiano / Italian • LIMA. Peruano / Peruvian • CARNAL*. Fine Dining • OISHII*. Asiático / Asian Cuisine • BAZAAR*. Mediterráneo / Mediterranean • CASA ALMA. Seafood-Beach Grill • BLACK SHEEP. Bar Deportivo 24h / 24h Sports Bar • THE PARK and LA VERBENA*. Show cooking.

ENG Beyond Flavors
Delve into paradise

Each Grand Sirenis Riviera Maya Resort & Spa restaurant kitchen does what it knows best: serving top-class dishes that blend the flavors of renowned cuisines and current trends, becoming vibrant shared leisure spaces where your palate is taken on an invigorating gastronomic experience.

DEU Jenseits der Aromen
Tauche ein in das Paradies

Jede Küche der Restaurants im Grand Sirenis Riviera Maya Resort & Spa tut, was sie am besten kann: Sie serviert erstklassige Gerichte, die die Aromen renommierter Küchen und aktueller Trends vereinen und so zu lebendigen, gemeinsamen Freizeiträumen werden, in denen Ihr Gaumen auf eine belebende gastronomische Reise mitgenommen wird.

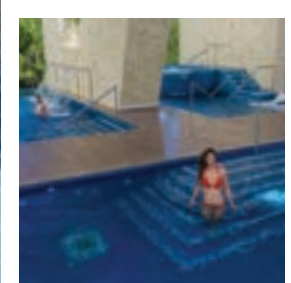
PUEBLITO LINDO. Mexikanisch / Mexicain • BUTCHERS. Steakhaus / Grill • TONINO*. Italienische / Italienne • LIMA. Peruanische / Péruvien • CARNAL*. Gehobene Küche / Haute cuisine • OISHII*. Asiatisch / Asiatique • BAZAAR*. Mittelmeerküche / Méditerranéen • CASA ALMA. Meeresfrüchte-Strandgrill / Fruits de mer-Grillade sur la plage • BLACK SHEEP. 24h Sportbar / Bar sportif 24h • THE PARK and LA VERBENA*. Showkochen / Cuisine en direct.

FRA Au-delà des saveurs
Plongez dans le paradis

Chaque cuisine des restaurants du Grand Sirenis Riviera Maya Resort & Spa fait ce qu'elle sait faire de mieux : servir des plats de classe mondiale qui allient les saveurs des cuisines renommées et les tendances actuelles, devenant ainsi des espaces de loisirs vibrants où votre palais est emporté dans une expérience gastronomique vivifiante.

*Abrirá próximamente / Opening soon / Bald eröffnet / Prochainement.

SPA GRAND
SIRENIS
RIVIERA MAYA



ESP Un "Spa-destino" inspirado en los cuatro elementos de la naturaleza: aire, agua, tierra y fuego que alberga imponentes espacios y está equipado con tecnología de la más alta vanguardia para proveer bienestar, salud y belleza.

- CIRCUITO DE HIDROTERAPIA
- SUITE DE LUJO PARA PAREJAS
- FLOTARIUM
- CROMOTERAPIA
- TEMAZCAL
- CAMAS DE MASAJE (WELL SYSTEM)
- Y MÁS...

ENG A "Spa-destination" inspired by the four elements of nature: air, water, earth and fire that is home to impressive treatment spaces and is equipped with the highest cutting edge technology to provide wellness, health and beauty.

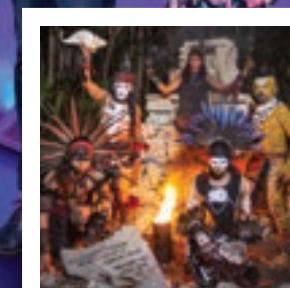
- HYDROTHERAPY CIRCUIT
- LUXURY COUPLES SUITE
- FLOTARIUM DELUXE SUITE
- CHROMOTHERAPY
- TEMAZCAL (traditional Mexican steam bath)
- MASSAGE BEDS
- AND MORE...

DEU Ein von den vier Elementen der Natur - Luft, Wasser, Erde und Feuer - inspiriertes "Destination-Spa", das beeindruckende Räume beherbergt und mit der allerneusten Technologie ausgestattet ist, die für Wohlbefinden, Gesundheit und Schönheit sorgt.

- HYDROTHERAPIE-PARCOURS
- LUXUS-SUITE FÜR PAARE
- FLOTARIUM
- FARBTHERAPIE
- TEMAZCAL
- MASSAGELIEGEN (WELL SYSTEM)
- UND VIELES MEHR...

FRA Une destination spa inspirée des quatre éléments de la nature : l'air, l'eau, la terre et le feu. Le spa est divisé en grands espaces et équipé de la dernière technologie en termes de santé et de beauté.

- CIRCUIT D'HYDROTHERAPIE
- SUITE DE LUXE POUR LES COUPLES
- FLOTARIUM
- CHROMOTHÉRAPIE
- TEMAZCAL
- TABLES DE MASSAGE (WELL SYSTEM)
- ET AUTRES...



ESP Noches de entretenimiento y diversión esperan a nuestros huéspedes de todas las edades en el teatro, bares y discoteca, donde podrán disfrutar de una gran variedad de actividades, espectáculos y música en vivo.

Gimnasio, 2 pistas de pickelball, 1 pista de tenis, 1 pista multiusos, 1 pista de volley playa, clases de baile, yoga, Mini Club, teatro de animación, shows profesionales, programa de animación diurno y nocturno. Deportes acuáticos en la playa: centro de buceo (PADI) y otros deportes acuáticos motorizados.

ENG Nights of fun & entertainment await our guests regardless of age, in the theatre, bars and nightclub where you can enjoy a variety of activities, shows and live music.

Fitness Center, 2 pickleball courts, 1 tennis court, 1 multipurpose court, 1 beach volleyball court, dance classes, yoga, Mini Club, entertainment theater, professional shows, daytime and evening entertainment programme. Water sports at the beach: scuba diving (PADI) Center and other motorized water sports.

DEU Im Theater in den Bars und in der Disco bieten wir Gästen aller Altersgruppen ein breites Spektrum an Unterhaltung, Shows und Live Musik.

Fitnessstudio, 2 Pickleballplätze, 1 Tennisplatz, 1 Multisporthalle, 1 Beachvolleyballplatz, Tanzkurse, Yoga, Mini Club, Animationstheater, professionelle Shows, tagsüber und abends Animationsprogramm. Wassersport am Strand: Tauchzentrum (PADI) und Motorwassersport.

FRA Des soirées de plaisir et d'amusement attendent nos hôtes de tout âge dans le théâtre, les bars et la disco en leur offrant une grande variété d'activités, de spectacles et de musique en direct.

Une salle de sport, 2 terrains de pickleball, 1 court de tennis, 1 terrain polyvalent, 1 terrain de beach volley, des cours de danse, du yoga, un Mini Club, un théâtre d'animation, des spectacles professionnels, des programmes d'animation diurnes et nocturnes... Sports nautiques sur la plage: centre de plongée sous-marine (PADI) et autres sports motorisés.



ESP BODAS Y LUNAS DE MIEL

Sabemos que el día de su boda es uno de los días más importantes de su vida. En Grand Sirenis Riviera Maya Resort & Spa queremos ser parte de esta nueva aventura ofreciéndole una exquisita gastronomía, un servicio de primera clase y un ambiente único para hacer de su boda un momento inolvidable.

Ventajas de lunamieleros disponibles para parejas casadas con un máximo de tres meses antes de la llegada al hotel.

ENG WEDDINGS & HONEYMOONS

We know that your wedding day is one of the most important days of your life. At Grand Sirenis Riviera Maya Resort & Spa, we would love to form a part of this new adventure with you by offering exquisite culinary delights, first class service and a unique atmosphere to ensure your wedding is an unforgettable experience.

Advantages can be enjoyed by our honeymooners wed within 3 months of their arrival date.



DEU HOCHZEITEN UND FLITTERWOCHEN

Wir wissen, dass die Hochzeit einer der wichtigsten Tage Ihres Lebens ist. Wir vom Grand Sirenis Riviera Maya Resort & SPA möchten mit einem exquisiten Gastronomieangebot, First-Class-Service und einer einzigartigen Atmosphäre Teil dieses Abenteuers sein und Ihre Hochzeit zu einem unvergesslichen Erlebnis machen.

Für Paare, die bei ihrer Anreise maximal drei Monate verheiratet sind, bieten wir besondere Flitterwochen-Angebote.

FRA MARIAGES ET LUNES DE MIEL

Chez Grand Sirenis Riviera Maya Resort & Spa, nous sommes conscients que le jour de votre mariage est l'un des plus importants de votre vie et nous souhaitons participer à cette nouvelle aventure en vous offrant une gastronomie exquise, un service haut de gamme et une ambiance unique pour faire de votre mariage un moment inoubliable.

Les avantages réservés aux jeunes mariés sont également disponibles pour les couples mariés depuis moins de trois mois lors de leur arrivée à l'hôtel.

SIRENIS

HOTELS & RESORTS

GRANDSIRENIS
RIVIERA MAYA RESORT & SPA



Ctra. Federal Cancún. Tulum, zona costera, km. 256,3 - Akumal - Quintana Roo - 77780 Riviera Maya - México
Tel. (+52) 984 875 1700 - Fax. (+52) 984 875 1701 - E-mail: infomexico@sirenishotels.com



sirenishotels.com